



# الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابلا ةسابق ةملك

ايروس يف "ةحوتفملا تآيفشتسملا" ةردابم يف نيكراشملا ىلا

2022 ربمتبس/لوليأ 3 تبسلا

[Multimedia]

ريخللحابص، ءاعألأ تاوألأاو ةوألأا اهأ

ةردابم ايروس يف اوذفنت يكل ماياألأ هذه يف نيعمتجملا متنا، آعيجم مكب بحراً نيماً، يرتسيفليسي ولوابماج روتكدلأ ركشأ. ءانثلاب ةريدلأ "ةحوتفملا تآيفشتسملا" ركشلا صلأخب ييأو. هتمدقم ىلع، (AVSI) ةيولولأ ةمدخلل نيءوطملا ةيجم ةسسؤم ماع أماع رشع ةعبراً ذنم ايروس يف يوبابلا ريفسلا، يرانيز لانيدراكلا ريذقتلاو

رحبالاك ميطع كَمَطَحَت نَأَل": يثارملا رفس تاملك ينعذ ىلا ردابتت، ايروس يف ركفن امذنع يف ركفن انلعجت نأ نكميو سدقلا مالآ ىلا ريشت ريباعتلا هذه. (2، 13) "كيفشَي اذ نمف يومدلأ عارصلال نم ةرشع يتنثالا تاونسلا هذه يفو، هتاناام لك ويروسلا بعشلا مالآ ةيتحتلا ىنبلاو، اهلماكأ ىرقو ءايحأ رامدو، ىجرلاو ىلتقلل ةدحملأ ريغ دادعألا ىلا رظنلاب عيظتسي نم": لاؤسلا آيوقف نعذلا ىلا ردابتي، تآيفشتسملا لكذ يف امب، ةيسسيئرلا "؟ ايروس اي، ءافشلا لكيلا لمحي نأ نألا

ملاعلا يف تامزألا دشأو مخضأ نم ةدحاو ةيروسلا ةمزألا لازت ال، نييولولأ نيبقارملا بسحب عوجو رقفو، يداصتقاو يعامتجا رايهناو، ةيناسنالا تاجايتحالا مقافتو، رامد ىلع رامد اهيفف. آدج ةريطخ تايوتسمب

ايروس أبأ روصو، ةيقيقح هوجوب، ةيفارغوتوف ةروص نم ىحوتسا، نانف لمع ةيده تيقلت ايروس لخاد حزان نويلم رشع ةعبراً يلاوح نم دحاو هئا. هيفتك ىلع هلفط لمحيو ةوقلا كهنم يتلا ةريثكلا مالآل ةرثؤم ةروص هئا. عارصلال لبق ايروس ناكس فصن نم رثكأ ي، ئجالو يروسلا بعشلا هنع

حارجلا ةجلاعمل ،"أي ناديم يَفش تسم" نوكت نأ إلى ةوعدم ةسينكلا ،لائهال ملألا اذه ماماً دَخَأ ،سُمَّش لِبورُع دَعَب ءاسَم لَدَعَو: ليجنإلإ يف هأرقن ام يف ركفنل .ةي دسجل او ةي حورلا بابلا يلع اوعم جأب ةني دَم لَدَش تَحَاو .ني سوسم مل او يضرَم لَ اَ عِمَج هَي لَ اَ نولم حَي سَأ نل لبَّرلا .(40 ،4 اقول ؛32-34 ،1 سقرم) "للع لفلتخ مَب نَب اَص م ل ا يضرَم لَ اَ ن م اَ ر ي ث ك ي ف ش ف ي ف ي ف ش ي ي ذ ل ا ع و س ي .

،يتوَم ل ا اوم ي قَاو ،يضرَم ل ا اوفُشا": عوسي رمأل ةني ماً ،لسررلا نمز ذنم ،ةسينكلا تي قَب لسررلا لامعأ رفس .(8 ،10 يْتَم) "اوطعاً اَن اَج مَف اَن اَج م مُت دَخَأ .ني طاي ش ل ا اودرطاو ،صرُّب ل ا اويربأو يَك ل ،شُرْف ل ا و ةر س أ ل ا يلع مَه ن و ع ض ي ف ،عراو ش ل ا ي ل ا يضرَم ل ا ب ن و جُ خ ي ا و ن ا ك " مَه ن ا ن ل ي و ر ي م ه ي ف ش ي و (15 ،5) "مُه ن م دَح ا ي ل ع ه ر و ر م د ن ع س ر ط ب ل ظ و ل و ع ق ي .

سمل يلع ،سدقم ل ا سي م خ ل ا موي امي س ال ،تأرم ةدع ةنهكلا تثثح دقف ،ثارتلا اذهب آازتعا تُعَج ش و .(2019 ليربأ/ناسين 18 ،نوري م ل ا س ا د ق ة ط ع ع ج ا ر) م ه ت ا ق ي ض و م ه ا ي ا ط خ و س ا ن ل ا ح ا ر ج ض ا ر م أ ل ا و ت ا د ا ه ط ض ا ل ا و ت ا ب و ع ص ل ا و ل ك ا ش م ل ا ي ه و ،عوسي حارج سمل يلع ني نمؤم ل ا عيمج ةكلم اي حرفا ةالص يف سيسنرف ابابلا ةملك عجار) سانلا اهنم ملأت ي يتلا ةدي دعال بورحل او ،(24 ،Evangelii gaudium - ليجنإلإ حرف ؛2019 ليربأ/ناسين 28 ،ءام س ل ا

معدت نأ ديرت يتلا ،"ةحوت فم ل ا تآي ف ش ت س م ل ا" ةردابم ،مك تردابم نأ ،ءانعال ا ق د ص أ ل ا ه ي ا ،عبرألا تاداي عل او ،ماع ةئام ذنم ايروس يف ةلماعل ،ةثالثل ةيكي لوثا ك ل ا تآي ف ش ت س م ل ا ت ا س س و م ن م ي ي خ س م ع د ب و ،ةلم ا ك ت م ل ا ة ي ر ش ب ل ا ة ي م ن ت ل ا ة م د خ ة ر ئ ا د ة ي ا ع ر ت ح ت ت ا ش ن ة ي م و ك ح ل ا ت ا ئ ي ه ل ا ض ع ب و ،- ة ي ف ق س أ ل ا س ل ا ح م ل ا ض ع ب و ة ي و ب ا ب ل ا ة س س و م ل ا - ،ي ر خ أ ة ي س ن ك ل ه ا ن م ن ي ر ي ث ك ص ا خ ش ا و ،ة ي ك ي ل و ث ا ك ل ا ة ي ن ا س ن ا ل ا ت ا س س و م ل ا و ،- ة ي ل ا ط ي ا ل ا و ة ي ر ا غ ن ه ل ا - ر ي خ ل .

زييمت نود نمو ،ءارقفل ا يضرمل ل ةحوت فم يهو .مكجم انرب وه "ةحوت فم ل ا تآي ف ش ت س م ل ا" هباوبأ أت ي ب نوكت نأ ديرت ةسينك نع ةفصلل هذه ربعت .يني دل او يقرع ل ا ءامت نال ا يف رعش ي نأ بجي ،ةيريخل او ةي عامتجال انتاسسوم يف .ةيرشبالا ةوخألل اناك مو ةحوت فم يلع ظفاحي ل ا ب ق ت س ا ل ا ن م ا و ج ا و ر ب ت خ ي ن ا و "م ه ت ي ب ي ف " م ه ن ا ب ،ء ا ر ق ف ل ا ة ص ا خ و ،ص ا خ ش أ ل ا م ي م ر ت و د ا س ج أ ل ا ة ج ل ا ع م : ة ج و د ز م ا ه ي ن ج ن ي ت ل ا ة ر م ث ل ا ن و ك ت ، ق ح ب م ت ر ش ا م ك ، ك ل ذ ل . م ه ت م ا ر ك ت ا ع و م ج م ل ا ف ل ت خ م ن ي ب ي ج ذ و م ن ل ا ا ع م ش ي ع ل ا ء ا س ف ي س ف ز ي ز ع ت و ، ي ع ا م ت ج ا ل ا ج ي س ن ل ا ن و ر ي ث ك ل ل ن و م ل س م ل ا ي د ب ي ن ا ، د د ص ل ل ا ا ذ ه ي ف . ا ي ر و س ا ه ب ز ي م ت ت ي ت ل ا ، ة ي ن ي د ل ا و ة ي ق ر ع ل ا ا ر ي ب ك ي ن ع م ل م ح ي ، م ك ت ا ي ف ش ت س م ي ف ة د ع ا س م ل ا ي ق ل ت ل ، م ه ر ي غ ن م ر ث ك ا ، م ه ر ك ش

عادبا نم ع بنت ،ايروس يف سئانكلا اهيلع تعجش يتل ا يرخال ا تاردابم ل ا عم ،هذه مك تردابم *Novo millennio ineunte* ، ةي ل و س ر ة ل ا س ر) "ةب ح م ل ا ل ا ي خ" ن م ، ي ن ا ث ل ل ا س ل و ب ا ن ح و ي س ي د ق ل ل ا ق ا م ك ، و ا ، ة ب ح م ل ا *millennio ineunte* .(50)

ل ت م ي ف س ئ ا ب ل ا ن ا س ن ا ل ا ا ذ ه . م ي ح ر ل ا ي ر م ا س ل ا ع و س ي ل ة ل ي م ج ة ن و ق ي ا م و ي ل ا ي ن و م ت ي د ه ا ة ر و ص ن و ك ي ن ا ن ك م ي ، ق ي ر ط ل ا ب ن ا ج ي ل ع ت ي م ف ص ن ه و ك ر ت و ص و ص ل ل ا ه ب ن ي ذ ل ا ، ل ي ج ن ا ل ا ق ي ر ط ل ا ب ن ا ج ي ل ع ة ت ي م ف ص ن ت ك ر ت و ، ت ب ه ن و ، ا ه ي ل ع ي د ت ع ا ي ت ل ا ، ا ي ر و س ل ي ر خ أ ة ي و ا س ا م ن ي ي ر م ا س ل ل ا ن م ن و ر ي ث ك ل ل ا و و ه ا ل . ا ه ك ر ت ي ا ل و ، ا ه ا س ن ي ا ل ، م ي ح ر ل ا ي ر م ا س ل ل ا ، ح ي س م ل ا ن ك ل

نِيَّيْرْمَأْسَلَا عَالُوَهُ نَم تَائِمَلَا ضَعَب . تَأْسُؤْمُو ، تَأْيَعْمَجُو ، أَدَارْفَا : ءَامَحَّرَلَاو نِيَحَلْأَصَلَا مَهَل . نِيَخْرَأَلَا نُوْدَعَأْسِي مَهو مَهَتَأِيَح اُوْدَقَف ، نِيَعَّوْطَمَلَا ضَعَب مَهَنِيَب نَمُو ، ءَامَحَّرَلَاو نِيَحَلْأَصَلَا . انرِيْدَقْتُو انرِكش لَك مَدَّقْن

رَّرَكْتَت مِيَحَّرَلَا يْرْمَأْسَلَا ءُصَق نَأ : "يَلِي اَم تَبْتَك (Fratelli tutti) " ءُوخَا انلَك " ءَمَاعَلَا ءَلَأَسْرَلَا يِي اَهِيَف كَرْتَت ، ءُرُوْجَهَم قِرْطَلَا انْمَلَاع نَم ءَرِيْثَك ءَازْجَا لَّوْح دَقِّي سَائِيْسَلَاو يِيَعَامَتَجَالَا لَامَهَالَا بِنَاجَلَا مَهَب يِقْلُتُو ، نِيَشْمَمَهَمَلَا نَم رِيْثَكَلَا ، صِرْفَلَا رِيْمَدْتُو ءِيْلُوْدَلَاو ءِيْلَخَادَلَا تَاعَازَنَلَا بَعَّشَلَا وَه يذَلَا حِيْرَجَلَا لَجَّرَلَا هَاجَت نُوْلُوْؤُسَم انلَك " : رِيَكْفَتَلَا يَلَا تُوْعَدُو . (71 مَقْر) " قِيْرْطَلَا (79 مَقْر) " ضِرَأَلَا بُوْعَش عِيْمَجُو هَسْفَن

انْسَفَنَأَب رَعَشَن . لَخَدْتَلَا يِي فَا نَتَأْيِنَاكِمَا دُوْدَحَب رَعَشَن ، ءَرِيْثَكَلَا ءَرِيْطَخَلَا تَاجَايَتَحَالَا مَامَأ ءَفْغَرَأ ءَسْمَخ يُوْس انيْدَل سِيَل : ءَعِئْجَالَا ءَرِيْثَكَلَا عُوْمَجَلَا مَامَأ ، عُوْسِي ذِيْمَالَت لَثَم اَم اَعُوْن ءَام ءُرْطَق اَهْنَا : لِيْئِاق لُوْقِي دَق . (5-9 ، 6 اَنْحُوِي) " ؟ رِيْبَكَلَا دَدَعَلَا اذَه لَثَمَل اذَه اَم نَكَلُو ، نَاتَكْمَسُو فَحَّتَلَت ، يَلُوَأَلَا عِيْبَّرَلَا رَاطْمَأ دَعَب ، ءِيْرَخْصَلَا ءِيْرُوْسَلَا ءَارْحْصَلَا يْتَح ، كَلْذ عَمُو . ءَارْحْصَلَا يِي فَا بَشَعَلَا نَم رِيْثَكَلَاو ، ءَرِيْعْصَلَا تَارْطَقَلَا نَم رِيْثَكَلَا فَا . رَاضِخَلَاب

، يَضْرْمَلَا فَشْيَلْ ! اَمْدُق اَوْضَمَا . يِبَلَق لَك نَم مَكْكَرَابْأُو مَكْلَمَع يَلَع مَكْرِكْشَأ ، ءَازْعَالَا اَهْيَأ نَمُو . مَكْعَمُو مَكْلَجَأ نَم كَلْذ هَلَلَا لَأْسَأ ! دِيْدَج نَم ءَارْحْصَلَا رَهْزُتَلُو ، دِيْدَج نَم ءَاجَّرَلَا دَلْوِيْلُو . اَرَكْش . يِلَجَأ نَم اَضِيَأ اَوَّلَصَت نَأ اُوْسَنَت اَل ، مَكْلَضَف

(ءَكْرَبَلَا دَعَب)

رِطْضَا اَمْدَنَع يِنْتَرَكْذِيْتَلَا ، هَنَبَا عَم بَرَه يذَلَا يِرُوْسَلَا بَأَلَا اذَه ءُرُوْص ، ءُرُوْصَلَا هذَه نُوْكْتَس رِيْغْ أَبُوْرَه بَرَه ، كَلْذَك رَمَأَلَا نَاك دَقَل ، اَل ، ءَبْرَع يِي فَا بَهْذِي مَل : رِصْم يَلَا بَرَهِي نَأ فَسُوِي سِيْدَقَلَا اَهْمَدَقَأ نَأ دُوَأ . يِنْتَنُوْمِيْب ءَقْطَنَم نَم نَانَف وَهَو ، لَمَعَلَا بَحَاص ءُرُوْصَلَا هذَه لَصَأ يِنَادَهَأ . رَقْتَسْم ، مَوِي لَك رِصْم يَلَا بُوْرَهَلَا اذَه يِي فَا نُوْرَكْفَت ، هَنَبَاو يِرُوْسَلَا بَأَلَا اذَه يَلَا مَتْرَظَن اذِي تَح مَكَل . اَرَكْش . اَرِيْثَك مَّلَأَتِي يذَلَا بَعَّشَلَا اذَه يِي فَو

\*\*\*\*\*

© 2022 نَاكِيْتِافَلَا ءَرْضَا ح - ءُظُوْفَحْم قُوْقَحَلَا عِيْمَج